



#### ENGLISH

**MNTX8:** a portable radio transmitter to control two different applications: a MyNice alarm system and one or more automations , whether open door, open gate or similar applications.

#### Memorisation of the transmitter in the MyNice alarm system

To carry out this operation, read the procedures in the instruction manual for the MyNice alarm control unit. Each key can memorise the following functions:

- **key T1** = Activation of full alarm;
- **key T2** = Deactivation of full alarm;
- **key T3** = Activation of partial alarm;
- **key T4** = Special function (first aid, panic, robbery, scenario etc.).

#### Memorisation of the transmitter in one or more automations such as open door, open gate or similar applications

The transmitter is compatible with all receivers and control units that adopt "Flo-R" data encoding. Consult the catalogue of Nice products to identify compatible models.

To memorise the transmitter, read the procedures in the instruction manual for the automation receiver or control unit that you want to control. These manuals are also available for download at: [www.niceforyou.com](http://www.niceforyou.com). In these manuals, transmitter keys are indicated using different numbers and symbols to the MNTX8. Therefore, when carrying out the procedures, refer to **fig. 1** to identify which keys to press on the MNTX8.

The procedures available for memorising the transmitter can be divided into two categories:

- Procedures which memorise the keys in "Mode 1" ("Standard mode")
- Procedures which memorise the keys in "Mode 2" ("Custom mode")

**Mode 1 procedures** are those that, during their execution, allow for the simultaneous memorisation of **all transmitter keys**, pairing each with a command, already planned and prepared in the factory and contained in the automation receiver or control unit. The key-command pairing occurs automatically and the end result cannot be customised by the installer.

**Mode 2 procedures** are those that, during their execution, only allow for the memorisation of **a single transmitter key**, pairing it with a command selected by the installer from among those available in the automation receiver or control unit. Procedures in this category memorise a single key+command at a time. So, to memorise an additional key+command, the procedure must be repeated.

#### Transmitter use in the two modes: "Alarm Command" and "Automation Command"

The standard operating mode of the transmitter is "Alarm Command", and is represented by a switched-off LED B ("AUT") (**fig. 1**); while the "Automation Command" mode is represented by LED B ("AUT") that is switched on with a steady light. To go from one mode to another, press the **TB** key.

In the "Automation Command" mode, after a time-out of approximately 10 seconds, the system automatically inverts the transmitter to "Alarm Command" mode.

LED A flashes every time a command is sent, in both "Alarm Command" mode and "Automation Command" mode.

#### Replacing the battery

When the battery is flat, transmitter capacity is significantly reduced. Specifically, when a key is pressed, there is a delay before the corresponding LED lights up (= battery almost flat) or the intensity of the LED light fades (= battery totally flat). In these cases, to restore normal transmitter operation, replace the battery with a version of the same type, noting the polarity indicated in **fig. 2**.

#### Reset procedure

- Remove the battery.
- Press and hold the two bottom keys (T3 and T4).
- Insert the battery.
- Release the two keys.
- The LED will flash red until the procedure has been completed.

#### ITALIANO

**MNTX8:** trasmettitore radio portatile per il comando di due applicazioni differenti: un sistema di allarme MyNice e una o più automazioni tipo apriporta, apricancello o applicazioni simili.

#### Memorizzazione del trasmettitore nel sistema di allarme MyNice

Per eseguire questa operazione leggere le procedure nel manuale istruzioni della centrale allarme MyNice. Ogni tasto può memorizzare le seguenti funzioni:

- **tasto T1** = Inserimento dell'allarme totale;
- **tasto T2** = Disinserimento dell'allarme totale;
- **tasto T3** = Inserimento dell'allarme parziale;
- **tecla T4** = Funzione speciale (soccorso medico, panico, rapina, scenario etc.).

#### Memorizzazione del trasmettitore in una o più automazioni tipo apriporta, apricancello o applicazioni simili

Il trasmettitore è compatibile con tutti i ricevitori e le centrali di comando che adottano la codifica dati "Flo-R". Quindi consultare il catalogo dei prodotti Nice per identificare i modelli compatibili. Per memorizzare il trasmettitore leggere le procedure nel manuale istruzioni del ricevitore o della centrale di comando dell'automazione che si desidera comandare. Questi manuali sono disponibili anche nel sito internet: [www.niceforyou.com](http://www.niceforyou.com). In questi manuali i tasti del trasmettitore sono indicati con simboli o numeri diversi da quelli del MNTX8. Pertanto, nell'eseguire le procedure fare riferimento alla **fig. 1** per identificare sul MNTX8 i tasti da premere.

L'insieme delle procedure disponibili per memorizzare il trasmettitore si dividono in due categorie:

- Procedure che memorizzano i tasti in "Modalità 1" ("Modalità standard")
- Procedure che memorizzano i tasti in "Modalità 2" ("Modalità personalizzata")

Le procedure disponibili per memorizzare il trasmettitore si dividono in due categorie:

- Procedure che memorizzano le toccate in "Modalità 1" (appellata anche "Modalità standard")
- Procedure che memorizzano le toccate in "Modalità 2" (appellata anche "Modalità personale")

**Le procedure del Modo 1** sono quelle che, durante la loro esecuzione, permettono di memorizzare contemporaneamente **tutti i tasti** del trasmettitore, abbinando ad ognuno un comando già previsto e predisposto in fabbrica, contenuto nel ricevitore o nella centrale dell'automazione. L'abbinamento tasto-comando avviene automaticamente e il risultato finale non è personalizzabile dall'installatore.

**Le procedure del Modo 2** sono quelle che, durante la loro esecuzione, permettono di memorizzare soltanto **un singolo tasto** del trasmettitore, abbinandolo a un comando scelto dall'installatore tra quelli disponibili nel ricevitore o nella centrale dell'automazione. Le procedure di questa categoria memorizzano un singolo tasto+comando per volta. Quindi, per memorizzare un ulteriore tasto+comando è necessario ripetere la procedura.

#### Uso del trasmettitore nelle due modalità: "Comando Allarmi" e "Comando Automazioni"

La modalità di funzionamento standard del trasmettitore è "Comando Allarmi", ed è rappresentata dal Led B ("AUT") spento (**fig. 1**); invece la modalità "Comando Automazioni" è rappresentata dal Led B ("AUT") acceso con luce fissa. Per passare dall'una all'altra modalità, premere il tasto **TB**.

Nella modalità "Comando Automazioni", dopo un timeout di 10 secondi circa il sistema commuta automaticamente il trasmettitore nella modalità "Comando Allarmi".

Il Led A lampeggiava ogni volta che viene inviato un comando, sia in modalità "Comando Allarmi" sia in modalità "Comando Automazioni".

#### Sostituzione della batteria

Quando la batteria è scarica, il trasmettitore riduce sensibilmente la portata. In particolare, premendo un tasto si nota che i Led si accendono in ritardo (= batteria quasi scarica) o che l'intensità della luce dei led si affievolisce (= batteria totalmente scarica). In questi casi, per ripristinare il regolare funzionamento del trasmettitore, sostituire la batteria scarica con una dello stesso tipo, rispettando la polarità indicata in **fig. 2**.

#### Procedura di ripristino

- Togliere la batteria.
- Tenere premuti i due tasti inferiori (T3 e T4).
- Inserire la batteria.
- Rilasciare i due tasti.
- Il LED lampeggia rosso fino a procedura effettuata.

#### FRANÇAIS

**MNTX8 :** émetteur radio portable pour la commande de deux applications différentes: un système d'alarme MyNice et une ou plusieurs automations, comme abreuver la porte, d'un portail ou d'applications similaires.

#### Memorisation de l'émetteur dans le système d'alarme MyNice

Pour exécuter cette opération, lire les procédures dans le manuel d'instructions de la logique d'alarmes MyNice. Chaque touche peut mémoriser les fonctions suivantes :

- **tecla T1** = Activation de l'alarme totale ;
- **tecla T2** = Désactivation de l'alarme totale ;
- **tecla T3** = Activation de l'alarme partielle ;
- **tecla T4** = Fonction spéciale (secours médical, panique, vol, scénario etc.).

#### Memorisation de l'émetteur dans un ou plusieurs automatisations d'ouverture de porte, de portail ou d'applications similaires

L'émetteur est compatible avec tous les récepteurs et les centrales de commande qui adoptent la codification "Flo-R". Consulter le catalogue des produits Nice pour identifier les modèles compatibles. Pour memoriser le trasmettitore leggere le procedure nel manuale istruzioni del ricevitore o della centrale di comando dell'automazione che si desidera comandare. Questi manuali sono disponibili anche nel sito Internet: [www.niceforyou.com](http://www.niceforyou.com). In questi manuali, i tasti del trasmettitore sono indicati con simboli o numeri diversi da quelli del MNTX8. Pertanto, nell'eseguire le procedure fare riferimento alla **fig. 1** per identificare sul MNTX8 i tasti da premere.

L'insieme delle procedure disponibili per memorizzare il trasmettitore si dividono in due categorie:

- Procedure che memorizzano i tasti in "Modalità 1" ("Modalità standard")
- Procedure che memorizzano i tasti in "Modalità 2" ("Modalità personalizzata")

Le procedure disponibili per memorizzare il trasmettitore si dividono in due categorie:

- Procedure che memorizzano le toccate in "Modalità 1" (appellata anche "Modalità standard")
- Procedure che memorizzano le toccate in "Modalità 2" (appellata anche "Modalità personale")

**Les procédures du Modo 1** sont celles qui, lors de leur exécution, permettent de mémoriser simultanément **toutes les touches** de l'émetteur, en associant à chacune d'entre elles une commande déjà prévue et prédisposée en usine, contenue dans le récepteur ou dans la logique de commande de l'automatisation. L'association touche-commande se fait automatiquement et le résultat final ne peut être personnalisé par l'installateur.

**Les procédures du Modo 2** sont celles qui, lors de leur exécution, permettent de mémoriser uniquement **une seule touche** de l'émetteur, en l'associant à une commande choisie par l'installateur parmi les commandes disponibles dans le récepteur ou dans la logique de commande de l'automatisation. Les procédures de cette catégorie mémorisent une seule touche+commande à la fois. De ce fait, pour mémoriser une autre touche+commande, il faut répéter la procédure.

#### Utilisation de l'émetteur dans les deux modalités : "Commande Alarms" et "Commande Automatisations"

La modalité de fonctionnement standard del trasmettitore è "Comando Allarmi" e è rappresentata dal Led B ("AUT") spento (**fig. 1**); invece la modalità "Comando Automazioni" è rappresentata dal Led B ("AUT") acceso con luce fissa. Per passare dall'una all'altra modalità, premere la **TB**.

Dans la modalité "Comando Automazioni", après un délai d'attente d'environ 10 secondes, le système fait automatiquement passer l'émetteur en modalité "Comando Alarms".

El Led A parpadea cada vez que se envía un comando en modo "Mando Alarma" o en modo "Mando Automatizaciones".

**Sustitución de la batería**  
Cuando la batería está scarica, el trasmitidor reduce considerablemente la portada. En particular, premiendo un tasto si nota que los led se encienden con retraso (= bateria quasi scarica) o que la intensidad de la luz de los led disminuye (= bateria totalmente scarica). En estos casos, para restablecer el funcionamiento regular del trasmitidor, sustituir la batería descargada con una del mismo tipo, respetando la polaridad indicada en la **fig. 2**.

#### Remplacement de la pile

Quand la pile est usagée, la portée de l'émetteur est sensiblement réduite. En particulier, lorsque l'on appuie sur une touche, on remarque que les led s'allument en retard (= pile presque déchargée) ou que l'intensité de la lumière des led s'affaiblit (= pile totalement déchargée). Dans ces cas, pour rétablir le fonctionnement de l'émetteur, remplacer la pile déchargée par une pile du même type, en respectant la polarité indiquée sur la **fig. 2**.

#### Procédure de rétablissement

- Retirer la batterie.
- Tenere premuti i due tasti inferiori (T3 e T4).
- Inserire la batteria.
- Rilasciare i due tasti.
- La LED clignote en rouge jusqu'à la fin de la procédure.

#### ESPAÑOL

**MNTX8 :** transmisor radio portátil para el manejo de dos aplicaciones diferentes: un sistema de alarma MyNice y una o más automatizaciones, como abrepuerta, abrecancello o aplicaciones similares.

#### Memorización del transmisor en el sistema de alarma MyNice

Para ejecutar esta operación, leer las proceduras en el manual de instrucciones de la logística de alarmas MyNice. Cada tecla puede memorizar las siguientes funciones:

- **tecla T1** = Activación de la alarma total;
- **tecla T2** = Desactivación de la alarma total;
- **tecla T3** = Activación de la alarma parcial;
- **tecla T4** = Función especial (socorro médico, panico, rapina, escenario etc.).

#### Memorización del transmisor en una o más automatizaciones, como abrepuerta, abrecancello o aplicaciones similares

El transmisor es compatible con todos los receptores y las centrales de mando que adoptan la codificación de datos "Flo-R". Consultar el catálogo de productos Nice para identificar los modelos compatibles.

Para memorizar el transmisor, leer las proceduras en el manual de instrucciones del receptor o de la central de mando de la automatización que se desea controlar. Estos manuales están disponibles en el sitio Internet: [www.niceforyou.com](http://www.niceforyou.com). En estos manuales, los botones del transmisor se representan por símbolos o números diferentes de los del MNTX8. Por lo tanto, en la **fig. 1** para identificar sobre el MNTX8 los botones que deben presionarse.

El conjunto de procedimientos disponibles para memorizar el transmisor se divide en dos categorías:

- Procedimientos que memorizan las teclas en "Modo 1" (llamado también "Modo standard")
- Procedimientos que memorizan las teclas en "Modo 2" (llamado también "Modo personal")

#### Memorización del transmisor en una o más automatizaciones, como abrepuerta, abrecancello o aplicaciones similares

El transmisor es compatible con todos los receptores y las centrales de mando que adoptan la codificación de datos "Flo-R". Consultar el catálogo de productos Nice para identificar los modelos compatibles.

Para memorizar el transmisor, leer las proceduras en el manual de instrucciones del receptor o de la central de mando de la automatización que se desea controlar. Estos manuales están disponibles en el sitio Internet: [www.niceforyou.com](http://www.niceforyou.com). En estos manuales, los botones del transmisor se representan por símbolos o números diferentes de los del MNTX8. Por lo tanto, en la **fig. 1** para identificar sobre el MNTX8 los botones que deben presionarse.

#### Procedimiento de restablecimiento

Para memorizar el transmisor, leer las proceduras en el manual de instrucciones del receptor o de la central de mando de la automatización que se desea controlar. Estos manuales están disponibles en el sitio Internet: [www.niceforyou.com](http://www.niceforyou.com). En estos manuales, los botones del transmisor se representan por símbolos o números diferentes de los del MNTX8. Por lo tanto, en la **fig. 1** para identificar sobre el MNTX8 los botones que deben presionarse.

#### Reseteo del transmisor

Para memorizar el transmisor, leer las proceduras en el manual de instrucciones del receptor o de la central de mando de la automatización que se desea controlar. Estos manuales están disponibles en el sitio Internet: [www.niceforyou.com](http://www.niceforyou.com). En estos manuales, los botones del transmisor se representan por símbolos o números diferentes de los del MNTX8. Por lo tanto, en la **fig. 1** para identificar sobre el MNTX8 los botones que deben presionarse.

#### Procedimiento de restablecimiento

- Sacar la batería.
- Mantener pulsados los dos botones inferiores (T3 y T4).
- Inserir la batería.
- Soltar los dos botones.
- El LED parpadea en rojo hasta el fin del procedimiento.

#### DEUTSCH

**MNTX8:** tragbarer Funksender für die Steuerung zweier verschiedener Anwendungen

ENGLISH	ITALIANO	FRANÇAIS	ESPAÑOL	DEUTSCH	POLSKI	NEDERLANDS
MNTX8	TECHNICAL SPECIFICATIONS	CARATTERISTICHE TECNICHE	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	TECHNISCHE DATEN	PARAMETRY TECHNICZNE
1 x CR 2032 3 V	Power supply	Alimentazione	Alimentation	Alimentación	Stromversorgung	Zasilanie
< 2 uA	Current draw at rest	Corrente assorbita a riposo	Courant absorbé au repos	Corriente absorbida en reposo	Stromaufnahme in Ruhe	Pobór prądu w spoczynku
< 25 mA	Current draw during operation	Corrente assorbita in funzionamento	Courant absorbé en fonctionnement	Corriente absorbida en funcionamiento	Stromaufnahme in Betrieb	Pobór prądu podczas funkcjonowania
> 2	Battery life years - roughly *	Autonomia anni - circa *	Autonomie approximatif en années *	Autonomía años - aprox. *	Autonomie Jahre - circa *	Autonomia w latach - około *
/	Supervision	Supervisione	Supervisión	Überwachung	Nadzór	Supervisie
GFSK 433,54-433,92 MHz; OOK 433,92 MHz	Radio transmission double frequency	Trasmissione radio in doppia frequenza	Transmission radio à double fréquence	Transmisión radio en doble frecuencia	Funkübertragung in doppelter Frequenz	Transmisja radiowa w dwóch zakresach częstotliwości
> 100 m	Open-field radio range without disturbances **	Portata radio in spazio libero, in assenza di disturbi **	Portée radio en espace libre, en l'absence d'interférences **	Alcance radio en espacio libre, en ausencia de interferencias **	Funkreichweite im freien Raum, ohne Störinflusse **	Zasięg radiowy na zewnątrz budynków, w przypadku niewystępowania zakłóceń **
II	Insulation (class)	Isolamento (classe)	Isolation (classe)	Aislamiento (clase)	Isolierung (Schutzklasse)	Izolacja (klasa)
II	Environmental class in accordance with EN 50131-3, EN50131-5-3 Safety rating 2	Classe ambientale conformément à la norme EN 50131-3, EN50131-5-3 Grade de Sicurezza 2	Classe environnementale conformément à la norme EN 50131-3, EN50131-5-3 Grado de seguridad 2	Clase ambiental según EN 50131-3, EN50131-5-3 Grado de seguridad 2	Umweltklasse gemäß EN 50131-3, EN50131-5-3 Sicherheitsgrad 2	Klasa środowiskowa zgodnie z EN 50131-3, EN50131-5-3 Stopień bezpieczeństwa 2
-10 °C ... +40 °C	Operating temperature	Temperatura di esercizio	Température de fonctionnement	Temperatura de funcionamiento	Betriebstemperatur	Temperatura eksplotacji
46 x 52 x 12 mm	Dimensions (WxDxH)	Dimensioni (LxPxA)	Dimensions (LxPxH)	Medidas (LxPxA)	Abmessungen (LxBxH)	Wymiary (DxLxW)
192 g	Weight	Peso	Poids	Peso	Gewicht	Masa
30	IP	IP	IP	IP	IP	IP

The above characteristics refer to an ambient temperature of 20°C (± 5°C) and to normal use of the device in a residential setting.

\* **Warning!** The battery life refers to normal use of the device.

\*\* **Warning!** RF interferences and the position of the devices in buildings can reduce the radio range.

**Opening of the devices, with the exception of the battery compartment, implies the immediate voiding of the industrial warranty.**

Nice S.p.A. declines all liability for damages resulting from improper use of the product, other than as specified in this manual.

In order to improve its products, Nice S.p.A. reserves the right to modify their technical specifications at any time without prior notice, without however altering their functions or intended use.

**Warning!**  
The battery must be disposed of in the appropriate bins according to current regulations; when scrapping the device, the battery must be removed beforehand.

Do not swallow the cell battery: risk of chemical burns.

This product contains a coin/button cell battery.

If swallowed, it may cause serious burns in just 2 hours with potentially fatal consequences.

Keep new and used cells out of reach of children.

If the cell compartment does not close tightly, stop using the product and keep it out of reach of children.

If you suspect that the cell has been swallowed or inserted in other body cavities, consult a doctor immediately.

Risk of explosion if the cell is replaced with an incorrect type.

#### EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, NICE S.p.A., declares that the radio equipment type

- MNTX8

is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.niceforyou.com/en/support>

 Carefully read all parts of this manual.

Caratteristiche riferite a una temperatura ambiente di 20°C (± 5°C) e ad un uso normale dell'apparecchio in ambiente residenziale.

\* **Attenzione!** L'autonomia indicata vale per un uso normale dell'apparecchio.

\*\* **Attenzione!** Interferenze RF e posizione degli apparecchi all'interno di strutture edili possono ridurre la portata radio.

**L'apertura dei dispositivi, ad esclusione del vano pila, comporta l'immediato perdere della garanzia industriale.**

Nice S.p.A. non risponde dei danni risultanti da un uso improprio del prodotto, diverso da quanto previsto nel presente manuale.

Allo scopo di migliorare i propri prodotti, Nice S.p.A. si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche in qualsiasi momento e senza preavviso mantenendo funzionalità e destinazione d'uso.

**Attenzione!**  
La pila va smaltita negli appositi raccogitori secondo le norme vigenti, anche nel caso di rottamazione dell'apparecchio, dal quale dovrà essere preventivamente estratta.

Non ingerire la pila, Pericolo di ustione chimica.

Questo prodotto contiene una pila con elemento a moneta/bottone.

Se viene ingerita, può provocare gravi ustioni in sole 2 ore e portare alla morte.

Tenerle le pile nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.

Se il comparto pila non si chiude saldamente, sospendere l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

In caso di sospetta ingestione delle pile di loro inserimento in altri orifizi corporei, rivolgersi immediatamente a un medico.

Rischio di esplosione se la pila è sostituita con un tipo errato.

#### DICHIAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il fabbricante, NICE S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio

- MNTX8

è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.niceforyou.com/it/support>

 Leggere attentamente il presente manuale in tutte le sue parti.

Caractéristiques faisant référence à une température ambiante de 20 °C (± 5 °C) et à une utilisation normale de l'appareil dans un environnement résidentiel.

\* **Attention !** L'autonomie indiquée est valable pour une utilisation normale de l'appareil.

\*\* **Attention !** Les interférences RF et la position des appareils à l'intérieur des bâtiments peuvent réduire la portée radio.

**L'ouverture des dispositifs, à l'exception du logement de la pile, entraîne l'annulation immédiate de la garantie industrielle.**

Nice S.p.A. ne répond pas des dommages résultant d'une utilisation impropre du produit, différente de ce qui est prévu dans le présent manuel.

Dans le but d'améliorer ses produits, Nice S.p.A. se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques à tout moment et sans préavis, en garantissant le bon fonctionnement et le type d'utilisation prévu.

**Attention !**  
La pile en fin de vie doit être jetée dans les bacs de collecte prévus à cet effet conformément aux normes en vigueur, même en cas de mise au rebut de l'appareil, dont il faudra préalablement l'extraire.

Ne pas avaler la pile, risque de brûlures chimiques.

Ce produit contient une pile bouton. La ingestion de la pile puede causar quemaduras graves o incluso la muerte en un lapso de 2 horas.

Conservar las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el alojamiento de las pilas no se ferme bien, suspender el uso del producto y guardarla fuera del alcance de los niños.

En caso de sospecha de ingestión de pilas o de introducción de una pila en un orificio del cuerpo, acudir inmediatamente a un médico.

Riesgo de explosión si la pila se sustituye con una pila incorrecta.

#### DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le soussigné, NICE S.p.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type

- MNTX8

est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.niceforyou.com/fr/support>

 Lire attentivement ce manuel dans toutes ses parties.

Características referidas a una temperatura ambiente de 20 °C (± 5 °C) y a un uso normal del aparato en ambiente residencial.

\* **Atención !** La autonomía indicada vale para un uso normal del aparato.

\*\* **Atención !** Las interferencias RF y la posición de los aparatos en el interior de los edificios pueden reducir la portada radio.

**La apertura de los dispositivos, a excepción del alojamiento de la pila, comporta la inmediata pérdida de vigencia de la garantía industrial.**

Nice S.p.A. no se hace responsable de los daños derivados de usos inadecuados del producto no previstos en el presente manual.

Con el fin de mejorar sus productos, Nice S.p.A. se reserva el derecho de modificar las características técnicas en cualquier momento y sin aviso previo, manteniendo de todas maneras la funcionalidad y el uso previsto.

**Atención!**  
La pila se debe eliminar en los recipientes correspondientes, según las normas vigentes, incluso en caso de desguace del aparato, del cual se deberá extraer previamente.

No ingerir la pila. Peligro de quemadura química.

Este producto contiene una pila botón. La ingestión de la pila puede causar quemaduras graves o incluso la muerte en un lapso de 2 horas.

Conservar las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el alojamiento de las pilas no se cierra bien, suspender el uso del producto y guardarla fuera del alcance de los niños.

En caso de sospecha de ingestión de pilas o de introducción de una pila en un orificio del cuerpo, acudir inmediatamente a un médico.

Riesgo de explosión si la pila se sustituye con una pila incorrecta.

#### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Por la presente, NICE S.p.A., declara que el tipo de equipo radioeléctrico

- MNTX8

es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

<http://www.niceforyou.com/es/soprote>

 Leer atentamente el presente manual en su totalidad.

Die technischen Daten beziehen sich auf eine Umgebungstemperatur von 20°C (± 5°C) und einen normalen Gebrauch des Gerätes im Wohnbereich.

\* **Achtung!** Die angegebene Autonomie gilt für einen normalen Gebrauch des Gerätes.

\*\* **Achtung!** Störquellen und Position der Geräte innerhalb von Gebäuden können die Funkreichweite reduzieren.

**Die Öffnung der Vorrichtungen - mit Ausnahme des Batteriefachs - hat den sofortigen Verfall der Garantie zur Folge.**

Nice S.p.A. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden infolge eines unsachgemäßen Gebrauchs des Produktes, der anders als im vorliegenden Handbuch vorgesehen ist.

Für eine Verbesserung der Produkte behält sich NICE S.p.A. das Recht vor, die technischen Daten jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern, wobei aber die vorgesehenen Funktionen und Einsätze beibehalten werden.

**Achtung!**  
Die Batterie muss in den entsprechenden Behältern gemäß den geltenden Normen entsorgt werden. Bei Verschrottung des Geräts muss die Batterie zuvor entnommen und wie angegeben entsorgt werden.

Die Batterie nicht verschlucken, es besteht Verätzungsgefahr.

Dieses Gerät enthält eine Batterie mit einer Knopfzelle. Wird sie verschluckt, so kann sie innerhalb von nur zwei 2 Stunden schwere Verätzungen mit Todesfolge verursachen.

Batterien unbedingt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Falls das Batteriebrett nicht einwandfrei schließt, das Gerät außer Betrieb nehmen und für Kinder unerreichbar aufbewahren.

Bei Verdacht, dass eine Batterie verschluckt oder in sonstige Körperöffnungen eingeführt wurde, umgehend ärztliche Hilfe veranlassen.

Riesgo de explosión si la pila se sustituye con una pila incorrecta.

#### DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

NICE S.p.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego

- MNTX8

jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://www.niceforyou.com/en/support>

 Leer atentamente la instrucción completa.